543/ए/49/12/02/2025-रा.भा. I/2586406/2025



എംപ്ലോയീസ് സ്റ്റേറ്റ് ഇൻഷുറൻസ് കോർപ്പറേഷൻ (തൊഴിൽ മന്ത്രാലയം, ഭാരത സർക്കാർ) कर्मचारी राज्य बीमा निगम (श्रम एवं रोजगार मंत्रालय, भारत सरकार) EMPLOYEES' STATE INSURANCE CORPORATION (Ministry of Labour & Employment, Govt. of India)



ഇ. എസ്. ഐ. സി. ആശുപത്രി, ഉദ്യോഗമണ്ഡൽ, कर्मचारी राज्य बीमा निगम अस्पताल, उद्योगमंडल E.S.I.C. Hospital Udyogmandal, Ernakulam - 683501 ഉദ്യോഗമണ്ഡൽ പി. ഓ., എറണാകുളം - 683501 उद्योगमंडल पी.ओ., एर्नाकुलम, केरल - ६८३५०१ Phone: 0484-2545632, 2545114, 2545194,2980977 E-mail: ms-udyogmandal.ke@esic.nic.in

543/ए/49/13/2025-रा.भा.

28.05.2025

दिनांक:

<u>परिपत्र/Circular</u>

विषय: राजभाषा कार्यान्वयन सुझाव पुरस्कार योजना वर्ष 2025-26 Subject: Official language Implementation suggestion award scheme year 2025-26.

मुख्यालय के पत्र संख्या ए-49/16/03/2007-रा.भा., दिनांक 16.05.2025 के अनुक्रम में सूचित किया जाता है कि निगम कार्यालयों में हिंदी के प्रचार-प्रसार को बढ़ावा देने के लिए राजभाषा कार्यान्वयन सुझाव पुरस्कार योजना लागू की गई है। इस योजना से संबंधित शर्तें निम्नानुसार हैं :-

In pursuance of Hqrts letter no A-49/16/03/2007-.O.L, dated 16.05.2025, It is informed that Official language implementation suggestion award scheme has been implemented to promote and publicize Hindi in the corporation offices. The conditions related to this scheme are as given below:-

- 1. इस योजना के अन्तर्गत प्रत्येक वित्त वर्ष (01 अप्रैल से अगले वर्ष 31 मार्च तक) के दौरान प्राप्त ऐसे सुझावों पर नकद पुरस्कार तथा प्रशस्ति पत्र देने की व्यवस्था है जिन्हें निगम के कामकाज में हिंदी के प्रयोग को प्रोत्साहन देने की दृष्टि से उपयोगी पाया गया हो।
 - There is a provision of cash awards and commendation certificate for the suggestions received during every financial year (from 1st April to next 31st March) which are found useful in promoting use of Hindi in the Corporation offices.
- 2. इस योजना में निगम के सभी अधिकारी तथा कर्मचारी (चिकित्सा और गैर-चिकित्सा) भाग ले सकते हैं। तथापि निगम कार्यालयों में तैनात हिंदी कार्मिक इस पुरस्कार योजना में भाग नहीं ले सकेंगे।
 - All the officers and employees of the corporation (Medical and non-Medical) can participate in this scheme. However, Hindi officials posted in the Corporation offices can not participate in this award scheme.
- 3. एक सुझाव पर पुरस्कार राशि अधिकतम ₹3000/- और न्यूनतम ₹600/- होगी तथा प्रत्येक वर्ष कुल मिलाकर ₹12,000/-तक की राशि के पुरस्कार स्वीकृत किए जाएंगे।
 - Maximum amount of award for a suggestion will be ₹3000/- and minimum will be ₹600/- and a total prize amount upto ₹12000/- will be sanctioned every year.
- 4. सुझाव देने वाले कार्मिक अपने सुझाव, संबंधित अधिकारियों के माध्यम से अथवा सीधे ही मुख्यालय की राजभाषा शाखा को भेजेंगे।
 - Personnel can send his/her suggestion through Officer concerned or directly to Rajbhasha branch of Hgrs.
- 5. प्रत्येक वित्त वर्ष के दौरान प्राप्त सुझावों पर मुख्यालय में गठित मूल्यांकन समिति विचार करेगी तथा समिति की सिफारिशों पर पुरस्कारों का निर्धारण किया जाएगा।
 - The suggestions received during each financial year will be considered by the Evaluation Committee constituted at the Headquarters and prizes will be decided on the recommendations of the Committee.

6. उपयोगी/पुरस्कृत सुझावों का पुरस्कार पाने वाले कर्मचारी के नाम का उल्लेख करते हुए उचित प्रचार भी किया जाएगा। Useful/rewarding suggestions will also be given proper publicity mentioning the name of the rewarding employee.

कृपया सहकर्मियों/अधीनस्थों के मध्य योजना का व्यापक प्रचार-प्रसार करें। Please give wide publicity to the scheme among colligues/subordinates.

यह परिपत्र चिकित्सा अधीक्षक के अनुमोदन से जारी किया जा रहा है। This circular is being issued with the approval of Regional Director.

अनुलग्नक/Encloser :

• मुख्यालय से जारी पत्र/letter issued by Hqrs.

(एस वी शास्त्री/S V Shashtri)

सहायक निदेशक (राजभाषा प्रभारी)/Assistant Director (I/c O.L.)

प्रति/ा०,

- 1. महानिदेशक, मुख्यालय, क.रा.बी.निगम, नई दिल्ली को सूचनार्थ। Director General, Headquarters, ESIC, New Delhi for information please.
- 2. क.रा.बी.निगम, अस्पताल उद्योगमंडल के सभी कार्मिक। All officials of ESIC Hospital, Udyogmandal.
- 3. वेबसाइट प्रबंधक, क.रा.बी.निगम, अस्पताल को वेबसाइट पर अपलोड करने हेतु। Website Manager, ESIC Hospital to upload it on the website.